Psalm 45

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 (Dem Vorsänger[H5329], nach[H5921] Schoschannim[H7799]. Von den Söhnen[H1121] Korahs[H7141]; ein Maskil[H4905], ein Lied[H7892] der Lieblichkeiten[H30391].)

2 Mein Herz[H3820] ist bewegt von gutem[H2896] Wort[H1697]. Ich[H589] sage[H559]: Meine Gedichte[H4639] dem König[H4428]! Meine Zunge[H3956] sei[2] der Griffel[H5842] eines fertigen[H41063] Schreibers[H5608]! [?][H7370]

3 Du bist schöner[H3302] als[H4480] die Menschensöhne[H1121 H120], Anmut ist ausgegossen[H3332] über deine Lippen[H8193]; darum[H5921 H3651] hat Gott[H430] dich gesegnet[H1288] ewiglich. [?][H2580] [?][H5769]

4 Gürte[H2296] dein Schwert[H2719] um[H5921] die Hüfte[H3409], du Held[H1368], deine Pracht[H1935] und deine Majestät[H1926]!

5 Und in deiner Majestät[H1926] zieh[H73924] glücklich[H6743] hin[H7392] um[H5921] der Wahrheit[H571] willen[5] und der Sanftmut[H6037] und der Gerechtigkeit[H6664]; und Furchtbares[H3372] wird dich lehren[H3384] deine Rechte[H3225].

6 Deine Pfeile[H2671] sind scharf[H8150] – Völker[H5971] fallen[H5307] unter[H8478] dir – im Herzen der Feinde[H341] des Königs[H44286]. [?][H3820]

7 Dein Thron[H3678], o Gott[H430], ist immer[H5703] und ewiglich, ein Zepter[H7626] der Aufrichtigkeit[H43347] ist das Zepter[H7626] deines Reiches[H4438]. [?][H5769]

8 Gerechtigkeit[H6664] hast du geliebt[H157] und Gottlosigkeit[H7562] gehasst[H8130]: darum[H5921 H3651] hat Gott[H430], dein Gott[H430], dich gesalbt[H4886] mit Freudenöl[H8081 H8342], mehr als[H4480] deine Gefährten. [?][H2270]

9 Myrrhen[H4753] und Aloe[H174], Kassia[H7102] sind alle[H3605] deine Kleider[H899]; aus[H4480] Palästen[H1964] von Elfenbein[H8127] erfreut[H8055] dich Saitenspiel[H4482].

10 Königstöchter[H1323 H4428] sind unter deinen Herrlichen[H33688]; die Königin[H7694] steht[H5324] zu deiner Rechten[H3225] in Gold[H3800] von Ophir[H211].

11 Höre[H8085], Tochter[H1323], und sieh[H7200], und neige[H5186] dein Ohr[H241]; und vergiss[H7911] deines Volkes und deines Vaters[H1] Hauses! [?][H5971] [?][H1004]

12 Und der König[H4428] wird deine Schönheit[H3308] begehren[H183], denn[H3588] er[H1931] ist dein Herr[H113]: So huldige[H7812] ihm!

13 Und die Tochter[H1323] Tyrus[H6865], die Reichen[H6223] des Volkes[H59719], werden deine Gunst[H6440] suchen[H2470] mit Geschenken[H4503].

14 Ganz[H3605] herrlich[H3520] ist des Königs[H4428] Tochter[H1323] drinnen[H644110], von Goldwirkerei[H4865 H2091] ihr Gewand[H3830]; [?][H4480]

15 in buntgewirkten[H7553] Kleidern[H7553] wird sie zum König[H4428] geführt[H2986] werden; Jungfrauen[H1330] hinter[H310] ihr her, ihre Gefährtinnen[H7464], werden zu dir gebracht[H935] werden.

Druckausgabe erzeugt am 28.03.2024 auf bibelkommentare.de

16 Sie werden geführt[H2986] werden unter Freude[H8057] und Jubel[H1524], sie werden einziehen[H935] in den Palast[H1964] des Königs[H4428]. [?][H935]

17 An[H8478] deiner Väter[H1] statt[H8478] werden deine Söhne[H1121] sein[H1961]; zu Fürsten[H8269] wirst du sie einsetzen[H7896] im ganzen[H3605] Land[H77611].

18 Ich will deines Namens[H8034] gedenken[H2142] lassen alle[H3605] Geschlechter[H1755] hindurch[H1755]; darum[H5921 H3651] werden die Völker[H5971] dich preisen[H3034] immer[H5703] und ewiglich. [?][H5769]

Fußnoten

1. And.: ein Lied von dem Geliebten
2. O. ist
3. d.h. geübten
4. Eig. fahre (d.h. auf dem Streitwagen)
5. And.: wegen des Wortes der Wahrheit
6. O. den Feinden des Königs ins Herz
7. Anderswo üb.: Geradheit
8. d.h. herrlichen Frauen
9. O. der Völker
10. d.h. in den königlichen Gemächern
11. O. auf der ganzen Erde

Druckausgabe erzeugt am 28.03.2024 auf bibelkommentare.de